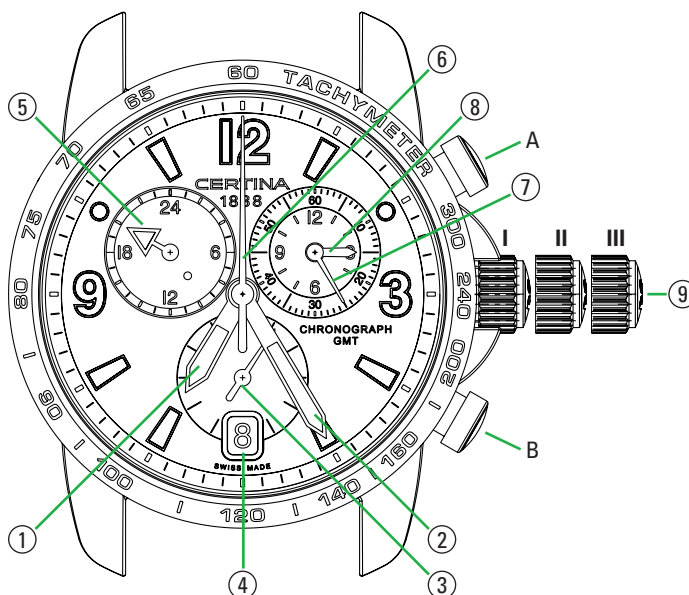


Cronógrafos de quartzo G.M.T.

Manual de instruções



- ① Ponteiro das horas
- ② Ponteiro dos minutos
- ③ Ponteiro dos segundos
- ④ Indicador de data
- ⑤ GMT (2º fuso horário - 24 h)
- ⑥ Ponteiro do contador de 60 segundos (Cronógrafo)
- ⑦ Contador de 60 minutos (Cronógrafo)
- ⑧ Contador de 12 horas (Cronógrafo)

⑨ Coroa com 3 posições

- I Posição neutra (aparafusada*, não puxada)
- II Posição de acerto da data (desaparafusada*, meio puxada)
- III Posição de acerto das horas (desaparafusada*, completamente puxada)



* Modelos com coroa de rosca:

- IA Posição inicial (aparafusada, não puxada)
- IB Posição neutra (desaparafusada, não puxada)

Agradecimentos

Agradecemos-lhe ter escolhido um cronógrafo da marca CERTINA®, uma das marcas suíças com maior reputação mundial. Pela sua construção cuidada e utilização de materiais e componentes da mais elevada qualidade, está protegido contra os choques, as variações de temperatura, a água e o pó.

Este manual de instruções é válido para os cronógrafos de quartzo G.M.T. CERTINA®, com movimento G10. Para os ajustes e a utilização do seu cronógrafo, queira consultar as instruções relativas ao modelo que possui.

O seu cronógrafo permite-lhe cronometrar acontecimentos com duração até 12 horas, para além de lhe oferecer as seguintes funções:

- Função cronógrafo clássico START–STOP
- Função ADD (tempos parciais)
- Função SPLIT (tempos intermédios)

Para um funcionamento perfeito e preciso durante longos anos, aconselhamo-lo a ler atentamente os conselhos que lhe damos neste manual de instruções.

Ajustes

Modelos com coroa de rosca

Para uma impermeabilidade ainda mais perfeita, alguns modelos possuem uma coroa de rosca. Antes de proceder ao acerto das horas ou da data, é necessário desapertar a coroa na posição **IB** para a puxar para a posição **II** ou **III**.

Importante: Depois de qualquer manipulação, é imperativo que volte a apertar a coroa, salvaguardando assim a impermeabilidade do relógio.

Acerto das horas

Puxe a coroa para a posição **III**; o ponteiro dos segundos pára. Rode a coroa para a frente ou para trás, para acertar o relógio, e, depois, volte a empurrá-la na posição de repouso **I**. Quando o ponteiro das horas passar pela posição 12 horas, poderá verificar se o relógio indica a meia-noite (a data muda) ou o meio-dia (a data não muda).

Conselho para sincronizar o seu relógio

Para sincronizar o ponteiro de segundos pequeno (3) com um sinal horário oficial (rádio/TV/Internet), puxe a coroa para a posição **III**; o ponteiro dos segundos pára. Ao ouvir o sinal, empurre a coroa para a posição de repouso **I**.

Dar corda

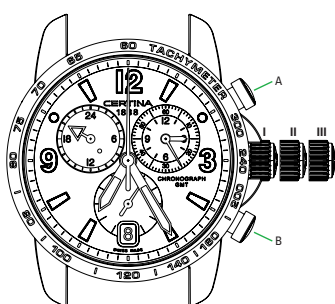
Aos cronógrafos de quartzo não é preciso dar corda.

Acerto rápido da data

Puxe a coroa até à posição **II** e rode-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até aparecer a data pretendida.

Taquímetro (consoante os modelos)

O taquímetro mede a velocidade de um objecto que se desloca a uma velocidade constante. Active o cronógrafo e pare-o depois de percorrer a distância de 1 km. Nesse momento, o ponteiro do cronógrafo indica um número na escala do taquímetro, que corresponde à velocidade em km/h.



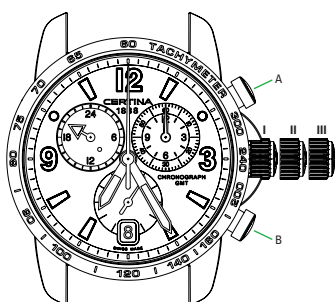
Inicialização do G.M.T. (2º fuso horário - 24 h)

O contador G.M.T. 24 horas deve ser ajustado conforme a sua escolha; para o fazer, proceda da seguinte maneira:

- Acerto do ponteiro do G.M.T.:
 - Coroa na posição **III**
 - Uma pressão no botão **A** corresponde ao sentido dos ponteiros do relógio
 - Uma pressão no botão **B** corresponde ao sentido contrário ao dos ponteiros do relógio

Uma pressão no botão corresponde a 10 minutos.

Uma pressão longa (> 1 segundo) corresponde a 1 hora.



Colocação a zero dos contadores

Os contadores devem ser colocados a zero antes da cronometragem. Se tal for necessário, proceda da seguinte maneira:

- Colocação a zero do ponteiro do contador de 60 segundos:
 - Coroa na posição **II**, botão **A**
- Colocação a zero dos ponteiros do contador de 12 horas:
 - Com a coroa na posição **II**, uma pressão no botão **B** e, em seguida, no botão **A**

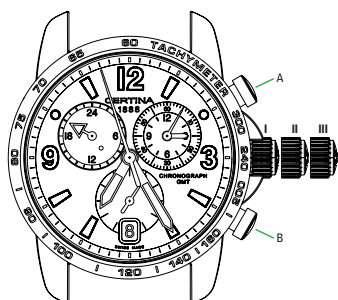


Fig. 1

Cronometragem simples

A função «cronometragem simples» permite medir acontecimentos isolados.

A START

A STOP

Leitura do tempo (exemplo da fig. 1)

- 3 horas
- 5 minutos
- 57 segundos

B Reposição a zero

Atenção: Antes de cada cronometragem, os ponteiros do cronógrafo devem estar no respectivo ponto de origem. Se for necessário, veja o parágrafo **COLOCAÇÃO A ZERO DOS CONTADORES**.

Nota: Todas as funções de cronometragem estão disponíveis com a coroa colocada na posição **I**.

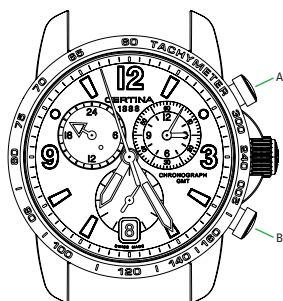


Fig. 2

Função ADD

A função ADD permite medir acontecimentos sucessivos, sem reposição a zero intermédia dos ponteiros. Cada tempo adiciona-se ao anterior (**Fig. 2**).

A START

A STOP **Leitura**

A RESTART

A STOP **Leitura**

A RESTART

A STOP **Leitura**

B Reposição a zero dos contadores

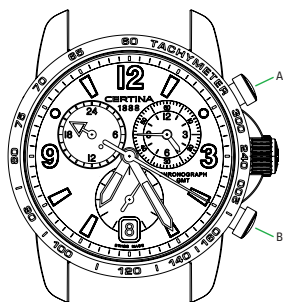


Fig. 3

Função SPLIT-TIME

A função SPLIT-TIME permite fazer parar os ponteiros para ler um tempo intermédio, ao mesmo tempo que a cronometragem continua. Ao voltarem a partir, os ponteiros do cronógrafo «recuperam» o tempo entretanto decorrido.

A START

B SPLIT 1

Leitura do tempo 1 (exemplo da fig. 1)

- 3 horas
- 5 minutos
- 57 segundos

B RESTART (recuperação)

B SPLIT 2

Leitura do tempo 2 (exemplo da fig. 3)

- 4 horas
- 45 minutos
- 20 segundos

B RESTART (recuperação)

A STOP

Leitura do último tempo (tempo acumulado) (exemplo da fig. 4)

- 7 horas
- 55 minutos
- 45 segundos

B Reposição a zero dos contadores

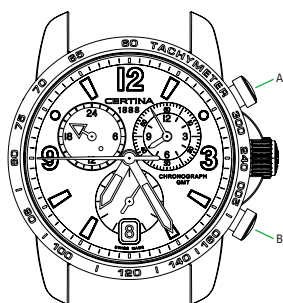


Fig. 4

Leitura do G.M.T. (2º fuso horário - 24 h)

O contador G.M.T. dispõe de um ponteiro das horas, que permite exibir um segundo fuso horário no seu relógio.

Leitura das horas 15 horas (exemplo da fig. 5)

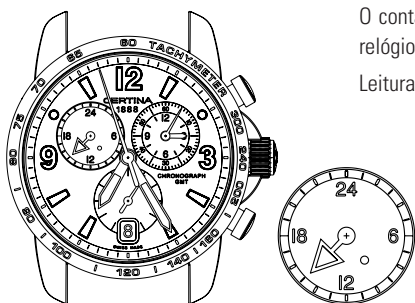


Fig. 5

Cuidados e assistência

Aconselhamo-lo a limpar regularmente o seu cronógrafo (excepto a pulseira de couro) com um pano macio e água morna com sabão. Depois de ter tomado banho em água salgada, enxágue o relógio em água doce e deixe-o secar completamente.

Evite deixá-lo em lugares expostos a fortes variações de temperatura ou humidade, ao sol ou a campos magnéticos intensos.

Recomendamos-lhe que mande verificar o seu relógio a cada 3 ou 4 anos no seu concessionário ou num agente CERTINA® autorizado. Para beneficiar de um serviço de manutenção impecável e para que a garantia se mantenha válida, dirija-se a um concessionário ou a um agente CERTINA® autorizado.

Os **cronógrafos de quartzo CERTINA®** beneficiam da precisão incomparável do quartzo. A sua autonomia é, geralmente, superior a 2 anos em marcha contínua. Se prevê não usar o seu cronógrafo durante várias semanas, ou mesmo vários meses, aconselhamo-lo a guardá-lo depois de ter puxado a coroa para a posição **III**. A alimentação eléctrica do motor é assim interrompida e a duração de vida da pilha consideravelmente prolongada.

Substituição da pilha

Uma vez esgotada, a pilha deve ser substituída imediatamente por um concessionário ou um agente CERTINA® autorizado.

Tipo de pilha: pilha-botão de óxido de prata e zinco, 1,55 V, N° 394, SR 936 SW.

Recolha e tratamento de relógios de quartzo em fim de vida*



Este símbolo indica que este produto não pode ser depositado em conjunto com o lixo doméstico. Tem de ser entregue num agente de sistemas de recolha autorizado. Seguindo este procedimento estará a contribuir para a protecção do ambiente e da saúde humana. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais.

* válido nos Estados Membros da União Europeia e em qualquer outro país com legislação equivalente.